



Выдаецца  
з лістапада 1917 г.

# ВИШНЕВСКИ РАБОЧИЙ

Абласная  
незалежная  
масавае  
газета

Пятніца,  
10 снежня 1993 г.  
№ 159 (19294) Цана 15 руб.

## Падзеі. Факты. Каментарыі

### ♦ ПАРЛАМЕНТ: ДЗЕНЬ ЗА ДНЁМ ХОЧАЦЦА ЛЬГОТ, АЛЕ НЕ ЎСЕ ІХ АТРЫМЛІВАЮЦЬ

Ужо чацвёрты дзень Вярхоўны Савет абмяркоўвае мяненні ў падатковым заканадаўстве. Дэбаты ідуць цяжка. І гэта зразумела, таму што грошай катастрофічна не хапае ні вытворцам, ні ў бюджэце. Адсюль і палірынасы думак: дэпутаты, гаворачы парламенцкай мовай, лабіруюць нейкую галіну, а ўрад, у асобе перш за ўсё намесніка міністра фінансаў Васіля Некрашэвіча, усяляк адбіваецца ад жадаючых атрымаць дадатковыя льготы. У справу ідуць і шматслоўныя разважання, і эканамічныя выкладкі, лічбы.

Аб лічбах — размова асобная. На вярхоўнім пасяджэнні 7 снежня, бадай, самай цікавай была лічба, названая дэпутатам Сцяпанам Пісарэвічам. Аказваецца, дзень работы Вярхоўнага Савета каштуе падаткаплацельчыкам, а гэта значыць усім нам разам узятым, 15 мільёнаў рублёў. Калі ўлічыць, што сёння працягваецца ўжо амаль месяц, то нескладаная арыфметыка паказвае, у што «выліваюцца» парламенцкія спрэчкі.

У свой час, прымаючы блок законаў, звязаных з падатковым заканадаўствам, народныя выбранныкі, паводле іх сённяшняга прызнання, «запусцілі ў дзеянне» занадта многа льгот. Цяпер адмяняюць іх надзвычай цяжка. Больш таго, прамовцы пастаянна прасяць аб новых льготах. Але, калі мы імкнемся наладзіць

нармальную эканоміку, ад льгот прыйдзецца адмаўляцца, сказаў дэпутат Аляксандр Лукашэнка. «Надавалі мы ў свой час льготы. Зрабіць гэта было лёгка. Але за тое як цяжка адмовіцца ад іх сёння. І таму мы павінны рашуча сказаць: хопіць льгот. Вось паважаны Ніл Сямёнавіч Гілевіч просіць льготы для кніжнага гандлю. У маёй акрузе кнігі Ніла Гілевіча на прылаўках не залежваюцца. Няхай і іншыя беларускія пісьменнікі падцягваюцца да ўзроўню Ніла Сямёнавіча, тады ні скідкі, ні асабліва адносіны да іх будуць не патрэбны».

Міністр інфармацыі Анатолий Бутэвіч, які затым выступіў, гаварыў, што на многія выданні каммерцыйных цэнны не ўстанаўліваюцца, аб тым, якую высокую цану за арэнду пляцаў кніжных магазінаў. І ўсё ж прапановы камісіі, якую ўзначальвае Ніл Гілевіч, атрымалі падтрымку толькі ў 98 дэпутатаў. Праўда, і для прыняцця артыкула без льгот «кніжнікам» галасоў таксама не хапіла. І таму яго адправілі на дапрацоўку.

Пры абмеркаванні мяненняў і дапаўненняў у Закон «Аб падатку на дабаўленую вартасць» многія дэпутаты не згадзіліся з папраўкай Савета Міністраў аб увядзенні стаўкі падатку ў размеры 10 працэнтаў на сельскагаспадарчую прадукцыю. Справа ў тым, што зусім нядаўна дэпутацкі корпус, улічваючы

вельмі цяжкі стан аграпрамысловага комплексу, выслабніў яго ад гэтага віду падатку наогул. Цяпер, праз некалькі месяцаў, па сутнасці, прапануецца зусім іншая падатковая палітыка адносна вёскі. У выпадку, калі парламент згодзіцца з гэтай прапановай, наша даведзеная да галечы вёска павінна будзе выплаціць у дзяржбюджэт прыкладна 300 мільярд рублёў. Для сярэдняй гаспадаркі такія выплаты складуць у месяц прыкладна 10 мільёнаў рублёў, што ўвогуле роўна кошту збожжа, рэалізуемага такім калгасам або саўгасам за год.

На думку народнага дэпутата Зянона Пазняка, увядзенне падатку на дабаўленую вартасць не толькі пагоршыць становішча сялян, але і прывядзе да падавання сельскагаспадарчай прадукцыі, а значыць, і да новага вітка інфляцыі. Цікавыя даныя прывёў Уладзімір Заблоцкі. Калі ў Расіі цяпер кошт 1 тоны нафты роўны 1 тоне збожжа, то ў Беларусі 1 літр бензіну роўны па цане 1 кг збожжа, а 0,7 літра бензіну — 1 кг мяса. З прыняццем новай папраўкі сельгаспрадукцыя будзе яшчэ даражэйшай.

Адказваючы на пытанні, намеснік міністра фінансаў Васіль Некрашэвіч адзначыў, што ўвядзенне падатку на дабаўленую вартасць на прадукцыю сельскай гаспадаркі — адзіная падатковая ўмова, якую ставіць расійскі бок перад аб'яд-

наннем грашовых сістэм. У той жа час ён падкрэсліў, што дзяржава трэба знайсці магчымасць вярнуць вёсцы гэтыя грошы якім-небудзь іншым чынам. Тым не менш, дэпутацкі корпус не прыняў прапанаванае мяненне ў закон і адправіў артыкул на дапрацоўку.

І ўсё ж камусьці льгот удалося дабіцца. 213 дэпутатаў прагаласавалі за тое, каб дапоўніць льготную частку Закона «Аб падатку на дабаўленую вартасць» фразай, зыходзячы з якой скідку атрымліваюць першыя прадукцыі, якія завезлі з-за меж Беларусі вострадафіцыйныя тавары. Спіс такіх тавараў будзе вызначаць Савет Міністраў рэспублікі. Зразумела, тут жа узнікла дыскусія: што аднесці да вострадафіцыйных тавараў, як часта Саўмін будзе абнаўляць гэты спіс... І ўсё ж парламентарыі згадзіліся з думкай шэрага дэпутатаў, якія мяркуюць, што такая льгота даць магчымасць лавяліччэй прыток тавараў, якіх цяпер у нас не хапае.

Павялічэнне ў заканадаўстве і такі запіс: «Паслугі па выраб і рамонту адзення і абутку, рамонту гадзіннікаў, складанай бытавой тэхнікі і радыёэлектроннай апаратуры, паслугі цырульнікаў, лазняў і пральняў абкладваюцца па стаўцы, зніжанай на 50 працэнтаў». Будзем спадзявацца, што прынамсі кошт гэтых паслуг не будзе імкліва расці.

У канцы дзённага пасяджэння 195 дэпутатаў прагаласавалі за ўсё папраўкі да Закона «Аб акцызах», пасля чаго парламент перайшоў да абмеркавання паправак і мяненняў да Закона «Аб падатку на нерухомую маёмасць».

Белінфарм.

### ♦ ПРАМЫСЛОВАСЦЬ: ЗЛОБА ДНЯ Не ад добрага жыцця

Сёння Полацкае вагонае дэпо большую долю сваіх даходаў атрымлівае не ад абслугоўвання і рамонту вагонаў, дзеля чаго і створана, а ад падсобна-дапаможнага промыслу. Цяпер у вагоннікаў свая крама, у якой прадаюцца свае вырабы — аконныя і дзвярныя блокі, столікі і табурэты, плугі-акучнікі, апоры для станкоў. У дэпо, як у транспартным агенстве, можна заказаць трактар Т-140 ці Т-150, каб перавезці грузы.

У параўнанні з апошнім больш-менш стабільным 1990 годам аб'ём вытворчасці ў полацкіх вагоннікаў знізіўся больш як на трэць. Гэта стварыла рэальную пагрозу скарачэння работнай сілы. Па прыкідках, без працы магло б застацца больш за сто чалавек. А скарачана не больш дваццаці. Знайшоўся занятка для многіх у падсобных цэхах.

Напэўна, такое выйсце не самае лепшае. Вагоннаму дэпо ўсё ж трэба было б развівацца па свайму прызначэнню. Тым больш, што вагонны парк старэе, зношваецца, а з новым туга. Не ад добрага жыцця даводзіцца ісці на такія эканамічныя імправізацыі.

Г. КІРЫЛАЎ



### К сведенню вкладчиков!

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ  
СБЕРБАНКА № 32 Г. ВИТЕБСКА СООБЩАЕТ, ЧТО

с 1 декабря 1993 г.

установлены новые процентные ставки по вкладам:

- \* срочные — 250 процентов годовых;
- \* накопительные — 270 процентов годовых;
- \* целевые вклады на детей — 300 процентов годовых.

Отделение бесплатно открывает расчетные счета юридическим лицам, основанным на различных формах собственности, а также предпринимателям без образования юридического лица.

**ЖДЕМ ВАС В НАШЕМ БАНКЕ!!!**

Тел. для справок: 36-94-41.

### ЭКСПРЕС - ИНФАРМАЦИЯ

Прэзідыум Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі накіраваў у адрас Вярхоўнага Савета і ўрада пісьмо, у якім выказаў заклапочанасць становішчам супрацоўнікаў сродкаў масавай інфармацыі. Гэтай галіне пагражае банкруцтва ў сувязі з неабходнасцю плаціць расійскія рублі за энерганосьбіты і вельмі высокімі цэнамі на наперу. ФІП прапануе кіраўніцтву рэспублікі тэрмінова абмеркаваць балючыя праблемы, каб краіна і яе жыхары не апынуліся раптам у інфармацыйным вакууме.

Чалавечыя органы для перасадкі побач з золатам, алмазамі, карыснымі выкапнямі сталі таварам, які ўсё ў большай колькасці вывозіцца на Захад за цвёрдую валюту з краін «трэцяга свету» і Расіі. Аб гэтым расказваецца ў англа-канадскім дакументальным фільме «Бізнес на чалавечых органах». Спасылваючыся на камерцыйныя дакументы, стваральнікі фільма сцвярджаюць, што адна расійская фірма прадала на Захад 700 нырач, сэрцаў і лёгкіх, 1400 пачонак, 18 тысяч залоз, дзве тысячы вачэй і шмат іншых органаў. Многія органы бяруцца ў пацыентаў без іх згоды і без ведама сваякоў.

Вядомы эстрадны спявачы Раксане Бабян алтайскія фанаты ўручылі жыўную цацку — чаты-

рохмясныя мядзведзю. Спявачка ўзмалялася, каб мядзведзь пакінуў на Алтай хоць бы часова. Але ўсё яе просьбы на суровых сібіракоў не дзейнічалі. І толькі павадамленне аб тым, што Раксане Бабян знаходзіцца на мяжы нервовага зрыву, змякнула іх мужныя сэрцы. Мядзведзь згадзіўся пакінуць ненадоўга ў сябе.

Цэнтральны банк Расіі ўстанавіў новыя нормы ўвозу-вывазу ў краіну і з яе расійскіх рублёў. Кожны выязджаючы за межы Расіі мае права ўзяць з сабой 500 тысяч рублёў (замест 100 тысяч, дазволена да вывазу раней). Увозіць назад дазваляецца таксама не больш 500 тысяч. Больш могуць увозіць толькі ваеннаслужачыя, якія нясуць службу за межамі Расіі. Бежанцам і перасяленцам таксама дазволена ўвоз сум, якія перавышаюць 500 тысяч, але толькі пры наяўнасці дакументаў, якія тлумачаць крыніцы іх паходжання.

Умовы, якія ствараюць для палітычных апанентаў цяперашняй структуры ўлады Расіі, падобныя на тыя, што стваралі камуністы на першых выбарах у савецкі парламент. Тыя ўлады дзейнічалі больш асяржана, таму што баяліся дэмакратыі. Сённяшняя ўлада нікога не баіцца. Такую думку выказаў лідэр Дэмакратычнай партыі Расіі М. Траўкін, гаворачы пра блакаду перадавыбарнай кампаніі ДПР.

Паводле матэрыялаў інфармацыйных агенцтваў, рэспубліканскіх і замежных газет.

### ЧАРГОВАЕ ПАСЯДЖЭННЕ

Прэзідыум савета абласнога аб'яднання прафсаюзаў паведамляе, што чарговае пасяджэнне савета адбудзецца 16 снежня 1993 года ў зале вучэбнага цэнтру прафсаюзаў (вул. «Правды», 8а) у 11 гадзін.

На пасяджэнне запрашаюцца члены савета, члены рэзідэнцыйнай камісіі абласнога аб'яднання прафсаюзаў, старшыні гарадскіх і раённых саветаў па каардынацыі дзейнасці прафсаюзных арганізацый, кіраўнікі членскіх арганізацый.

### ПАВЕДАМЛЕННІ

17 снежня ў 16 гадзін у вачэрняй школе № 10 (вул. Леніна, 24) адбудзецца ўстаноўчая канферэнцыя абласной арганізацыі Беларускага камітэта ветэранаў падраздзяленняў асобай рызык. Даведкі па тэлефоне 2-01-09. Арганізатары камітэта.

\*\*\*

У нядзелю, 12 снежня 1993 г., у 12 гадзін у памяшканні сінагогі (вул. 1-я Калгасная, 4) адбудзецца сход па пытаннях добраўпарадкавання Стара-Уланаўіцкіх (яўрэйскіх) могілак. Запрашаюцца ўсе зацікаўленыя асобы.

Камітэт па добраўпарадкаванню могілак.

### Оршанский райагропромснаб

#### РЕАЛИЗУЕТ

по ценам значительно  
ниже рыночных:

- \* насос НЦ-16 центробежный для перекачки воды
- \* водонагреватель электрический, котел отопительный на жидком топливе для обогрева жилых домов, коттеджей, а также для нагрева проточной воды
- \* шины 240х508 (ГАЗ-53), 685х16 (Нива), 840х15 (УАЗ)
- \* сейф металлический
- \* сброя
- \* цепи привязные
- \* пульсаторы АДУ 02.200

ДД 4.01.1

- \* насос вакуумный
- \* ремкомплекты для поилок
- \* палец гусеницы
- \* насос НШ-50
- \* колесо ведущее Т-150.

В широком ассортименте запасные части к автотракторной технике, подшипники, сельхозмашины и запасные части к ним.

Заключаем договоры на поставку бензина и дизтоплива на условиях предоплаты. Телефон для справок 4-46-35.

За справками обращаться по адресу: г.Орша, ул.Ленина, 234-А.

Тел.: 2-11-00, 4-46-39.

Со складов фирмы «Виторжье» продаются электроды АНО-4 диаметром 4 мм по цене 2.800 рублей за килограмм.

Тел. 76-2-71 в Новополюе.

### ♦ АНОНСЫ

Ход прыватызацы дзяржмаёмасці на Лепельскай сортавыправавальнай станцыі выклікаў у супрацоўнікаў Кантрольнай палаты рэспублікі шмат пытанняў. У прыватнасці: чаму кіраўнікі станцыі, аддаўшы МП «Мара» дабра ка 60 мільёнаў рублёў, тут жа аказаліся ў кіраўніцтва гэтага малага прадпрыемства? Як яны ўцягнулі ў свае авантуры аб'яднанне гуманітарнай дапамогі «Дзецім Чарнобыля» з Берліна?

Заўтра, 11 снежня, па Беларускім тэлебачанні вы зможаце ўбачыць твары «прыватызатараў», знятыя работнікамі Віцебскага тэлерадыёаб'яднання. Перадача «Праблемы прыватызацыі» пачнецца ў 10 гадзін.



**РЭКЛАМА . АБ'ЯВЫ . РЭКЛАМА . АБ'ЯВЫ . РЭКЛАМА .**



**ИНСТИТУТ  
МАРКЕТИНГА  
ТУРИЗМА  
ПРОИЗВОДСТВА**

**СВЕТИЛЬНИКИ ИЗ БОЛГАРИИ**

-СОФИТЫ направленного освещения крепятся с помощью зажима-прищепки к любой поверхности;

-НЕЗАМЕНИМЫ для офиса и оформления витрин!



тел. (0172) 30-52-82  
факс (0172) 30-52-98



**К СВЕДЕНИЮ  
НАСЕЛЕНИЯ!**  
Октябрьское отделение Сбер-  
банка № 8097 г. Витебска  
сообщает:

с 6 декабря 1993 года открыт валютный отдел в филиале № 8097/098 (ф-ка "Красный Октябрь"). У нас Вы можете совершить операции по покупке и продаже иностранной валюты.

Наш адрес: пр-т Лядникова, 40, тел. 4-62-21.  
Ждём Вас ежедневно с 9-00 до 17-00 (кроме субботы и воскресенья).

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!**

АП Витгорпромторг,  
магазин № 41 "Комиссионный".  
Адрес: ул. 39 Армии, 37 тел. 33-09-84.  
Проезд автобусом №№ 1, 17,  
трамваем №№ 6, 1, 2 (остановка "Монолит").

С 1 ДЕКАБРЯ ИЗМЕНИЛ ПРОЦЕНТНЫЕ СТАВКИ НА СДАВАЕМУЮ МЕБЕЛЬ:  
ДО 300 ТЫС. РУБ. — 15%,  
СВЫШЕ 300 ТЫС. РУБ. — 10%  
МАГАЗИН ОКАЗЫВАЕТ УСЛУГИ НАСЕЛЕНИЮ ПО ДОСТАВКЕ МЕБЕЛИ ПО ЗАЯВ-  
КАМ КАЖДУЮ СРЕДУ И ПЯТНИЦУ.  
РАСЦЕНКИ НИЖЕ ГОСУДАРСТВЕННЫХ.  
ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ.

**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ПРОДАЕТ:**

- \* Телевизоры "Витязь"
  - \* Холодильники "Минск" и морозильные камеры
  - \* Широкий ассортимент тканей и кондитерских изделий.
- Комплектует и продает новогодние подарки по желанию покупателей.  
Форма оплаты любая.  
Тел. в Витебске: 985 220 и 985 250.

**Popcorn**

аппараты различных  
моделей (США)  
зерно (США)  
масло кокосовое (США)  
пакеты полиэтиленовые  
аппараты для запайки  
атрибутика

Срок окупаемости 2-3 недели.  
Технические условия.

Возможность начать  
собственное дело



Минск пр.Ф.Скорины, 11  
гост."Минск" т.200-482.



**ПРЕДПРИЯТИЕ  
ОКАЗЫВАЕТ УСЛУГИ**

по перевозке грузов до 25 т автомобилем МАЗ 54323 (супер) с п/прицепом МАЗ 93866 (тентованный, грузовой объемом 68 м<sup>3</sup>, с воротами под пломбировочный трос).  
Форма оплаты любая.

**КУПИТ**

участок земли для строительства производственно-технической базы, участок для строительства магазина, емкости для ГСМ объемом не менее 5 т.

**ПРИГЛАШАЕТ**

к сотрудничеству инженера-строителя с личным транспортом.

Контактный тел. 4-68-03.



**ФИРМА «ВИТКО»**

ПОЗДРАВЛЯЕТ

СВОИХ ПОКУПАТЕЛЕЙ

С НАСТУПАЮЩИМ РОЖДЕСТВОМ!

Позвольте пригласить Вас в наш вновь открытый магазин на **Московском проспекте, 11**

ЗА РОЖДЕСТВЕНСКИМИ ПОДАРКАМИ!

**НИВЕЛИРЫ  
ТЕОДОЛИТЫ  
ТАХЕОМЕТРЫ  
ДАЛЬНОМЕРЫ**  
**продает**  
т. 63-31-84 в Минске

**ВЕТРОВЫЕ СТЕКЛА**

К А/М МОСКВИЧ-408-412, ГАЗ-53, ГАЗ-3307.

ЗИЛ-131, УАЗ-469 (31512)

СО СКЛАДА В ГОМЕЛЕ

**АНТАРЕС**

ТЕЛ. (0232) 56-97-41, 57-68-98

ТЕЛ./ФАКС (0232) 56-97-39

**Продается дизельное топливо (цена 0,18 доллара США) и бензин А-76 (цена 0,22 доллара США).**

Способ поставки — самовывоз. Возможен расчет российскими рублями.

Наш адрес: Литва, г. Утяна, ул. Майронё, 12.

Тел. (8-01239)

52-9-20.

Семья Крюковских выражает сердечную благодарность главному врачу Варганову Василию Васильевичу, администрации и коллективу областной стоматологической поликлиники г. Витебска, оказавшим огромную помощь в организации и проведении похорон и разделении с нами боль утраты нашей дорогой и любимой жены и мамочки КРЮКОВСКОЙ Галины Терентьевны.

Коллектив арендного предприятия Витебский универсам выражает глубокое соболезнование начальнику коммерческого отдела Секацкой Галине Ивановне в связи со смертью матери.

Коллектив Витебского областного производственного объединения "Фармация" выражает глубокое соболезнование заведующему аптекой № 105 Браславского района Казанскому Александру Давидовичу в связи с преждевременной смертью жены.

**КИНО**

"Беларусь".  
11 и 12 снежня. "ТАЙ-ПЭН" (ЗША)\* — 9-30, 11-35, 13-50, 16-05, 18-20. "ГАРАЧАЯ МЭТА" (Англія)\*\*\* — 12-00, 14-00, 16-00, 18-00.

13 — 19 снежня. "ДУХ ПОМСТЫ" (ЗША)\* — 9-30 (только 19 снежня), 11-35, 13-50, 16-05, 18-20, 20-30 (акрамя 18 і 19 снежня). "АДНА У ХАЦЕ" (ЗША)\* — 12-00 (только 18 і 19 снежня), 14-00, 16-00, 18-00, 20-00 (акрамя 18 і 19 снежня). Аўтаадказчык 1-40-28.

"Спартак".  
11 і 12 снежня. "ЖОЎТАЕ СОНЦА" — 12-00, 14-00, 16-00, 17-50, 19-30, 21-30.  
13 — 19 снежня. "ЗЛІЦЦЕ ДВУХ МЕСЯЦАЎ" (ЗША)\*\*\*\* — 11-00, 12-50, 14-40, 16-30, 18-20, 20-10. Аўтаадказчык 36-51-21.

"Кастрычнік".  
11 і 12 снежня. "СВЯТА КАХАННЯ"\*\*\* — 10-30, 12-00, 13-30, 15-00, 16-30, 18-00, 19-30.  
13 — 19 снежня. "ТАЙ-ПЭН"\* — 10-30, 12-30, 14-30, 16-40, 18-40; 18 і 19 снежня — 10-15, 12-10, 14-15, 16-20, 18-20. Аўтаадказчык 26-55-44.

"Брыгантина".  
11 і 12 снежня. "ВЯЛІКІ ІНКВІЗИТАР"\*\*\* — 10-15, 14-30, 16-15, 18-00, 19-45 (акрамя 11 снежня). "КАРАТЭ ПА-ПОЛЬСКУ" — 14-45, 16-30 (ільготны), 18-15 (акрамя 11 снежня), 20-00 (акрамя 11 снежня). Для дзяцей. "СУСАНА І ЧАРОЎНЫ ПЯРСЦЁНАК" — 12-00, 13-15. "ЕРАЛАШ" — 10-00, 11-10, 12-20, 13-30.

13 — 19 снежня. "СВЯТА КАХАННЯ" (Францыя)\*\*\* — 14-30, 16-00, 17-30, 19-00 (акрамя 17 і 18 снежня), 20-30 (акрамя 17 і 18 снежня). "ЖОЎТАЕ СОНЦА" (Турцыя)\* — 14-00, 15-40 (ільготны), 17-15, 18-50 (акрамя 17 і 18 снежня), 20-20 (акрамя 17 і 18 снежня). Для дзяцей. "ПРЫГОДЫ РАВІНЗОНА КРУЗА" — 10-15, 11-40, 13-00. "ЕРАЛАШ" — 10-00, 11-20, 12-40. Аўтаадказчык 1-81-79.

"Мір".  
11 і 12 снежня. "НЕ АДСТУПАЇ, НЕ ЗДАВАЦА" — 10-45, 11-30, 12-15, 15-00, 16-45, 18-30. "СЭРЦЫ ТРОХ-ІІ" (у дзвюх серыях) А — 10-15, 12-45, 15-00, 17-45.

13 — 19 снежня. "ВЯЛІКІ ІНКВІЗИТАР"\*\*\* — 10-10, 11-50, 13-30, 15-15, 17-00, 18-10, 19-55 (акрамя 18 і 19 снежня). "КАРАТЭ ПА-ПОЛЬСКУ"\* — 9-50, 11-30, 13-10, 14-50, 16-30, 18-45, 20-20 (акрамя 18 і 19 снежня). Аўтаадказчык 36-22-23.

"Усход".  
11 і 12 снежня. "СЭРЦЫ ТРОХ" А — 15-30, 18-00. "ЧОРНЫ КУЛАК" — 14-00, 17-30, 19-50 (акрамя 11 снежня).

13 — 19 снежня. "НЕ АДСТУПАЇ, НЕ ЗДАВАЦА" — 16-30, 20-40 (акрамя 18 і 19 снежня). "СЭРЦЫ ТРОХ-ІІ" (у дзвюх серыях) А — 14-00, 18-10.

А — для агульнай аўдыторыі \* — акрамя спецыяльных дзіцячых сеансаў \*\*\* — не дапускаюцца дзеці да 16 год \*\*\*\* — дарослым з 18 год.

Коллектив Витебского областного сельхозпрода выражает глубокое соболезнование управляющему Тираспольской межрайагропромтехкой Осипову Игорю Юрьевичу в связи со смертью отца.

Коллектив вагонного депо "Витебск" выражает глубокое соболезнование начальнику депо Кириенко Владимиру Петровичу в связи со смертью матери.



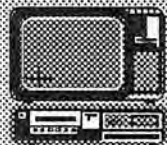
**СБЕРБАНК № 32  
СООБЩАЕТ:**

с 15 декабря 1993 года изменены процентные ставки по ссудам на потребительские нужды:

- 1 год — 235 % годовых,
- 2 года — 265 % годовых,
- 3 года — 285 % годовых.

Ссудозаемщикам необходимо явиться в Сбербанк и произвести перерасчет платежей.





# Тэлебачанне на тыдзень

## ПАНАДЗЕЛАК • 13

### БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

10-20 — Пад купалам Сусвету.  
10-35 — Музычны фільм.  
11-10 — Навукова-папулярны фільм.  
12-20 — Тэлевізійны арт-клуб.  
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).  
15-20 — Каралеўскае паляванне. Шоу-казіно.  
16-20 — Тэлебачанне — школе.  
Гісторыя Беларусі. 7 клас.  
17-00 — Янтарык-93. IV Міжнародны фестываль тэлепраграм для дзяцей і юнацтва.  
17-55 — Спасціжэнне ісціны.  
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.  
19-00 — Абласныя навіны (Брэст).  
19-10 — Палітычны каледаскоп. Прэмае ўдзел старшыня Цэнтральнай рады Беларускай сацыяльна-дэмакратычнай грамады А.А.Трусаў.

19-40 — Што на свеце пачуваецца...  
20-35 — Калыханка.  
21-00 — Панарама.  
21-35 — На шляху да прававой дзяржавы. У перадачы прымаюць удзел адказныя работнікі абласной пракуратуры (В).  
22-00 — Тэлеавіны (В).  
22-10 — "Фенікс". Мастацкі фільм (Аўстралія).  
23-10 — Ніка.  
23-25 — Рок супраць рэвалюцый.  
23-55 — Штовечар — анекдот...

**КАНАЛ "ОСТАНКИНО"**  
5-00 — Новости.  
5-20 — Утренняя гимнастика.  
5-30 — Утро.  
7-45 — Фирма гарантирует.  
8-00 — Новости.  
8-20 — Посмотри, послушай.  
8-40 — Художественный фильм "Мелочи жизни". 27-я серия.  
9-15 — Что? Где? Когда?

10-20 — Таланты и поклонники.  
11-00 — Новости (с сурдопереводом).  
11-20 — Гол.  
14-00 — Новости (с сурдопереводом).  
14-25 — Предприниматель. Телемикст.  
15-10 — Премьера телевизионного фильма "Музыкальный прогноз". 6-я серия.  
15-40 — Таланты и поклонники.  
16-20 — Звездный час.  
17-00 — Новости.  
17-25 — Документы и судьбы.  
17-35 — Теннис. Кубок Большого шлема. Финал. Передача из Германии.  
18-20 — Погода.  
18-25 — Миниатюра.  
18-40 — Эхо недели.  
19-10 — Как стать богатым.  
19-40 — Спокойной ночи, малыши!

20-00 — Новости.  
20-35 — Погода.  
20-45 — Художественный фильм "Мелочи жизни". 27-я серия.  
21-15 — Новая студия представляет: бомонд.  
21-30 — В поисках утраченного.  
22-15 — Жизнеописание.  
22-45 — АТВ-брокер.  
22-50 — Слушай.  
23-25 — Джем-сейшн. В перерыве (23-00) — Новости.  
0-05 — Пресс-экспресс.

**КАНАЛ "РОССИЯ"**  
ПРОФИЛАКТИКА.  
16-50 — Спасение 911.  
17-45 — Я — лидер.  
18-00 — Кто цыган любил без меры.  
18-45 — Праздник каждый день.  
19-00 — Вести.  
19-25 — Детектив по понедельникам. Приключения кухарки из Клефема. Художественный

фильм из сериала "Эркюль Пуаро".  
20-25 — Хроно. В мире авто- и мотоспорта.  
21-00 — Момент истины.  
22-00 — Вести.  
22-20 — Автомиг.  
22-25 — Звезды говорят.  
22-30 — Спортивная карусель.  
22-35 — "Казанова". Художественный фильм. 1-я серия.  
0-10 — Частная коллекция. "Введение в интуицию".

**КАНАЛ "РОССИЯ"**  
ПРОФИЛАКТИКА.  
11-30 — Новости на "Немецкой волне".  
12-00 — Музыкальный момент.  
12-10 — "Спецкор" представляет: "Год без войны".  
12-40 — Мультифильм.  
13-10 — "После дождика в четверг". Художественный фильм для детей.

14-25 — Музыкальный момент.  
14-30 — Информ-ТВ.  
14-40 — Камертон.  
15-25 — Домашний урок. Астрономия.  
15-40 — "Я не говорю по-русски. Почему?". Премьера документального фильма.  
17-30 — Этносы земли.  
18-05 — Музыкальный момент.  
18-10 — Большой фестиваль.  
18-30 — Информ-ТВ.  
18-55 — От первого лица.  
19-40 — Спорт, спорт, спорт.  
20-00 — НТВ. Сегодня.  
20-40 — Телемагазин.  
20-45 — Музыкальный момент.  
20-50 — Юбилей Б.Вендианова.  
22-35 — Ваш стиль.  
22-45 — Информ-ТВ.  
23-00 — "Дни и ночи театра". Документальный фильм. Фильм 1-я.  
23-55 — Музыкальный момент.

## АЎТОРАК • 14

### БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.  
8-10 — Пад купалам Сусвету.  
8-25 — Фільм-канцэрт.  
9-00 — Тэлебачанне — школе.  
Гісторыя Беларусі. 7 клас.  
9-40 — "Фенікс". Мастацкі фільм (Аўстралія).  
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).  
13-40 — "Я навучылася ў іх стойкаці...". Пра тэлемарафон, прысвечаны фестывалю творчасці інвалідаў.  
15-30 — Мультифильм.  
15-55 — "Нов & К" — топ - 10.  
16-55 — Тэлебачанне — школе.  
17-05 — Тэлебачанне — школе.  
Вяўленчае мастацтва. 6 клас.  
17-35 — "Перабачэнні". Суд над арганізатарамі пераходу граніцы. Перадача з Брэста.  
17-55 — Кампазітары Беларусі.  
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.  
19-00 — Абласныя навіны (Віцебск).  
19-10 — Стоп-кадр.  
Крымінальная хроніка.  
19-30 — Вакзал. Жыццёвыя назіранні (В).

19-40 — Правінцыйныя рэпартажы. Пасляслоўе да VII Міжнароднага фестывалю сучаснай харэаграфіі (В).  
20-00 — Мост.  
20-30 — Кантакт: адрасы, праблемы, інфармацыя.  
20-35 — Калыханка.  
21-00 — Панарама.  
21-30 — "Салодкі ручай". Тэле-серыял.  
22-00 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — Пад купалам Сусвету. Ніка. Алімпійскі спарт.  
Лыжныя гонкі. Штовечар — анекдот...

**КАНАЛ "ОСТАНКИНО"**  
5-00 — Новости.  
5-20 — Утренняя гимнастика.  
5-30 — Утро.  
7-45 — Фирма гарантирует.  
8-00 — Новости.  
8-20 — Посмотри, послушай.  
8-40 — Художественный фильм "Просто Мария".  
9-30 — Человек и закон.  
10-00 — Новые имена.  
10-50 — Пресс-экспресс.  
11-00 — Новости (с сурдопереводом).

11-20 — "Возвращение в Эдем". Художественный фильм.  
14-00 — Новости (с сурдопереводом).  
14-25 — Предприниматель. Деловой вестник.  
14-40 — Конверсия и рынок.  
15-10 — Блокнот.  
15-15 — Дело.  
15-25 — Премьера мультфильма "Приключения Тедди Ракспина" (Англия).  
15-50 — Поэтический альбом. Константин Ваншенкин.  
16-10 — Новые имена.  
16-50 — Технодром.  
17-00 — Новости.  
17-25 — Молдова: зима 93-го.  
17-45 — Документы и судьбы.  
17-50 — Азбука собственника.  
18-00 — Погода.  
18-05 — Художественный фильм "Просто Мария".  
18-55 — Тема.  
19-40 — Спокойной ночи, малыши!  
20-00 — Новости.  
20-35 — Погода.  
20-45 — Художественный фильм "Частная жизнь".

22-45 — Под знаком зодиака. Стрелец. В перерыве (23-15) — Новости.  
0-40 — Пресс-экспресс.

**КАНАЛ "РОССИЯ"**  
7-00 — Вести.  
7-20 — Требуется... Требуется...  
7-30 — Время деловых людей.  
8-00 — Момент истины.  
11-00 — "Лох" — победитель воды. Художественный фильм.  
12-30 — Мульти-пульти.  
12-40 — Крестьянский вопрос.  
13-00 — Вести.  
13-25 — "Девчата". Художественный фильм.  
15-00 — Документальный фильм.  
15-30 — Там-там-новости.  
15-45 — Студия "Рост".  
16-15 — Трансроссфиз.  
17-00 — Сказки для родителей.  
17-30 — Телегазета.  
17-35 — Послеловие.  
18-05 — ТВ-портрет.  
18-15 — Праздник каждый день.  
19-00 — Вести.  
19-25 — Художественный фильм "Санта-Барбара".  
20-15 — Аз есмь.  
21-00 — Бесшумные лидеры.

21-30 — Закрытая тема.  
22-00 — Вести.  
22-20 — Автомиг.  
22-25 — Звезды говорят.  
22-30 — Спортивная карусель.  
22-35 — Колесо бытия.  
23-20 — Новый иллюзион. "Погружение".  
23-50 — Короче...

**КАНАЛ "РОССИЯ"**  
6-30 — Информ-ТВ.  
6-45 — Мультифильм.  
7-05 — "Фантазеры". Художественный фильм для детей.  
8-15 — Фильм-концерт.  
8-35 — Петербургский ангажемент.  
9-25 — Ребятам о зверятах.  
9-45 — Сказка за сказкой.  
10-30 — Скорая помощь.  
11-00 — "Долгая дорога в дюнах". Художественный фильм. 1-я серия.  
12-15 — Музыкальный момент.  
12-20 — Мультифильм.  
12-35 — "Кремлевские тайны XVI века". Художественный фильм.  
14-25 — Музыкальный момент.  
14-30 — Информ-ТВ.  
14-40 — Новый Петербург.

15-25 — Домашний урок. Рассказы по истории.  
15-55 — Документальный фильм.  
16-15 — "Киновоспоминания. Перед камерой".  
17-00 — "Три колеса, фоллиант".  
17-20 — Балет "Чайковский".  
18-05 — Музыкальный момент.  
18-10 — Большой фестиваль.  
18-30 — Информ-ТВ.  
18-55 — Открываю для себя Россию.  
19-40 — Спорт, спорт, спорт.  
20-00 — НТВ. Сегодня.  
20-40 — Телемагазин.  
20-45 — Музыкальный момент.  
20-50 — "На пороге ночи". Художественный фильм.  
21-40 — Блеск-клуб.  
22-20 — Короткометражный художественный фильм.  
22-35 — Ваш стиль.  
22-45 — Информ-ТВ.  
23-00 — "Наедине с музыкой". Балет на музыку М.Арсенсгеймера.  
23-40 — "Европейская волна" представляет "Европейский каледоскоп".  
0-10 — Музыкальный момент.

## СЕРАДА • 15

### БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.  
8-10 — Пад купалам Сусвету.  
8-25 — Музычны фільм.  
9-00 — Тэлебачанне — школе.  
Вяўленчае мастацтва. 6 клас.  
9-30 — "Салодкі ручай". Тэле-серыял.  
9-55 — "Агонь у начы...". Аўтарская песня Ю.Бельскага.  
10-45 — Документальны фільм.  
11-05 — Кампазітары Беларусі. М.Чуркі.  
11-50 — "Горад Зеро". Мастацкі фільм.  
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).  
16-15 — Для школьнікаў. Скарыбы баларускай гісторыі.  
16-30 — Відэама-нявідэма. Навіны кіна-відэа-аўдыё.  
17-30 — Нашы госці — іспанскія мастакі.  
18-00 — "На вуліцы Надрэчнай". Тэлеаналіз.  
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.  
19-00 — Абласныя навіны (Гомель).  
19-10 — Тэлеавіны (В).  
19-20 — Іграе Дзяржаўны канцэрт аркестр Беларускага пад кіраваннем М.Фінберг. Джазавая класіка (В).

20-10 — Прэма документальнага фільма Беларускага тэлебачання "Непрыручаныя птушкі".  
20-30 — Кантакт: адрасы, праблемы, інфармацыя.  
20-35 — Калыханка.  
21-00 — Панарама.  
21-30 — "Салодкі ручай". Тэле-серыял.  
22-00 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — Пад купалам Сусвету. Крокі перамогі. Свята ветэранаў у Рэчыцы. Ніка. Штовечар — анекдот...

**КАНАЛ "ОСТАНКИНО"**  
5-00 — Новости.  
5-20 — Утренняя гимнастика.  
5-30 — Утро.  
7-45 — Фирма гарантирует.  
8-00 — Новости.  
8-20 — Сорока.  
8-40 — Звучат баян и аккордеон.  
9-25 — Музей революции: между прошлым и будущим.  
9-55 — Мультифильм.  
10-20 — Джем.  
10-50 — Пресс-экспресс.  
11-00 — Новости (с сурдопереводом).  
11-20 — "Возвращение в Эдем". Художественный фильм.  
14-00 — Новости (с сурдопереводом).

14-25 — Предприниматель. Телемикст.  
15-10 — Блокнот.  
15-15 — Премьера мультфильма "Приключения Тедди Ракспина" (Англия).  
15-40 — Музограф.  
16-00 — Между нами, девочками...  
16-20 — Клуб 700.  
16-50 — Технодром.  
17-00 — Новости.  
17-25 — Хоккей. Международный турнир на приз газеты "Известия". Сборная США — сборная России-1. Трансляция из Дворца спорта "Лужники". В перерывах (18-10) — Документы и судьбы.  
19-00 — Спокойной ночи, малыши!  
20-00 — Новости.  
20-35 — Погода.  
20-45 — Русский мир.  
21-25 — Серпантин. Ведущий М.Захаров.  
22-25 — Банефис А.Макаревича.  
23-15 — Новости.  
23-40 — Дневник международного турнира по хоккею на приз газеты "Известия".  
23-55 — Экстр-НЛО.  
0-25 — МТУ.  
1-25 — Пресс-экспресс.

**КАНАЛ "РОССИЯ"**

7-00 — Вести.  
7-20 — Требуется... Требуется...  
7-30 — Время деловых людей.  
8-00 — Утренний концерт.  
8-15 — Бесшумные лидеры.  
8-45 — Закрытая тема.  
9-10 — В мире животных.  
10-10 — Мульти-пульти.  
10-20 — Аз есмь.  
11-05 — Художественный фильм "Санта-Барбара".  
11-55 — Параллели.  
12-10 — "Ностальжи" — музыка всех поколений.  
12-40 — Крестьянский вопрос.  
13-00 — Вести.  
13-25 — "Где находится нофелет?". Художественный фильм.  
14-45 — "Бурда моден" предлагает...  
15-15 — Бизнес: новые имена.  
15-30 — Там-там-новости.  
15-45 — Студия "Рост".  
16-15 — Трансроссфиз.  
17-00 — Русская виза.  
17-30 — "Россия" — Грузия. Разорванный трактат.  
18-00 — Театральный разезд. Вечер памяти Николая Симонова.  
18-45 — Праздник каждый день.  
19-00 — Вести.  
19-25 — "Лучший час на ТВ". К 25-летию программы Си-би-эс "60 минут".

20-15 — Л-клуб.  
20-55 — Продолжение программы "Лучший час на ТВ".  
22-00 — Вести.  
22-20 — Автомиг.  
22-25 — Звезды говорят.  
22-30 — Спортивная карусель.  
22-35 — "ЭКС". Экран криминальных сообщений.  
22-45 — "Казанова". Художественный фильм. 2-я серия.

**КАНАЛ "РОССИЯ"**  
6-30 — Информ-ТВ.  
6-45 — "Муми-троль и другие". Мультифильм. Фильм 1-й.  
7-05 — Документальный фильм.  
7-30 — Новые времена.  
8-05 — "На пороге ночи". Художественный фильм.  
8-55 — "Немецкая волна" представляет "Европейский каледоскоп".  
9-25 — "Три колеса, фоллиант".  
9-45 — Музыка — детям.  
9-55 — Фильм-концерт.  
10-30 — Скорая помощь.  
11-00 — "Долгая дорога в дюнах". Художественный фильм. 2-я серия.  
12-15 — Музыкальный момент.  
12-20 — Мультифильм.  
12-40 — Документальный фильм.  
12-45 — Музыкальный момент.  
14-30 — Информ-ТВ.

14-40 — "Наедине с музыкой". Балет на музыку М.Арсенсгеймера.  
15-20 — Мультифильм.  
15-40 — Домашний урок. История. Необычные истории обычных вещей.  
16-05 — "Первый концерт". Художественный фильм для детей.  
16-35 — "Хронограф". Литературно-художественная программа.  
17-30 — "Гражданин и закон".  
18-05 — Музыкальный момент.  
18-10 — Большой фестиваль.  
18-30 — Информ-ТВ.  
18-55 — "Музыкальные портреты". Профессор И.Гликман.  
19-40 — НТВ. Сегодня.  
20-40 — Телемагазин.  
20-45 — Музыкальный момент.  
20-50 — "Побег". Телевизионный спектакль по роману Л.Пандуро. "Дачники Ферн".  
22-05 — Ваш стиль.  
22-15 — Информ-ТВ.  
22-30 — "Побег". Продолжение телеспектакля.  
23-25 — Корифей. Концерт Криса Дебурга.  
0-50 — Музыкальный момент.

## ЧАЦВЕР • 16

### БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.  
8-10 — Пад купалам Сусвету.  
8-25 — Фільм-канцэрт.  
8-55 — Документальны фільм.  
9-25 — "Салодкі ручай". Тэле-серыял.  
9-50 — Аслак. Тэлевізійны спартыўны клуб.  
10-50 — "Біндзюжнік і кароль". Мастацкі фільм.  
13-00 — Роднае слова. Тэле-касіс.  
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).  
15-50 — Тэлебачанне — школе.  
16-00 — Для дзяцей. Дарожная азбука.  
16-20 — Тэлебачанне — школе.  
Гісторыя Беларусі. 11 клас.  
17-00 — Тэлебачанне. Фінальны канцэрт пераможцаў шоу-конкурсу ў г.Мазыры. Частка 4-я.  
17-50 — Якія мы гаспадары? Гомельскі завод пластыкавых вырабаў.  
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.  
19-00 — Тэлеавіны (В).  
19-10 — Зачытайце маё пісьмо...  
19-15 — Здароўе. Тэлекасіс.  
19-45 — Пацыянт урада. Актуальнае інтэрв'ю.

20-00 — Вясковыя. Саўгас імя Углыўскага Віцебскага раёна (В).  
20-35 — Калыханка.  
21-00 — Панарама.  
21-30 — "Салодкі ручай". Тэле-серыял.  
22-00 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — Пад купалам Сусвету. Ніка. Зорная ноч Украіны. Эстрады канцэрт. Штовечар — анекдот...

**КАНАЛ "ОСТАНКИНО"**  
5-00 — Новости.  
5-20 — Утренняя гимнастика.  
5-30 — Утро.  
7-45 — Фирма гарантирует.  
8-00 — Новости.  
8-20 — Мультифильм.  
8-35 — Художественный фильм "Просто Мария".  
9-25 — До шестнадцати и старше.  
10-10 — Русский мир.  
10-50 — Пресс-экспресс.  
11-00 — Новости (с сурдопереводом).  
11-20 — "Возвращение в Эдем". Художественный фильм (Австралия).  
13-15 — Предприниматель. Телемикст.

14-00 — Новости (с сурдопереводом).  
14-25 — Хоккей. Международный турнир на приз газеты "Известия". Сборная России-1 — сборная Норвегии. 2-й и 3-й периоды. Трансляция из Дворца спорта "Лужники".  
16-00 — Джем.  
16-30 — До шестнадцати и старше. В перерыве (17-00) — Новости.  
17-40 — Азбука собственника.  
17-50 — Погода.  
18-00 — Художественный фильм "Просто Мария".  
18-45 — Клуб Белого попугая. Ведущий Э.Рязанов.  
19-40 — Спокойной ночи, малыши!  
20-00 — Новости.  
20-35 — Погода.  
20-45 — Лотто "Миллион".  
21-15 — Художественный фильм "Твин Пикс" (США).  
22-10 — Хит-парад "Останкино". В перерыве (23-00) — Новости.  
23-15 — Новости.  
23-40 — Большая прогулка.  
0-20 — Пресс-экспресс.

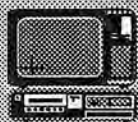
**КАНАЛ "РОССИЯ"**  
7-00 — Вести.  
7-20 — Требуется... Требуется...  
7-30 — Время деловых людей.  
8-00 — Поехали.  
8-10 — Сотвори добро.  
8-55 — Гран-дивертисмент в Японии.  
10-10 — "К-2" представляет: "Сас".  
11-05 — "Шапка". Художественный фильм.  
12-30 — Мульти-пульти.  
12-40 — Крестьянский вопрос.  
13-00 — Вести.  
13-25 — Спасение 911.  
14-20 — "О тех, кого помним и любим". К.Еланская.  
15-05 — Экосфера.  
15-20 — Телегазета.  
15-35 — Мульти-пульти.  
15-35 — Там-там-новости.  
15-50 — Студия "Рост".  
16-20 — Трансроссфиз.  
17-05 — Премьера документального фильма "Женщины мира" (США).  
17-35 — М-трест.  
17-50 — ЭКС.  
18-00 — Уходящая натура. Программа Льва Аннинского.  
18-45 — Праздник каждый день.  
19-00 — Вести.

19-25 — "Санта-Барбара". Художественный фильм.  
20-15 — "Городок". Развлекательная программа.  
20-40 — Репортер.  
21-00 — Отечество мое. Преображение.  
22-00 — Вести.  
22-20 — Автомиг.  
22-25 — Звезды говорят.  
22-30 — Спортивная карусель.  
22-35 — Давайте разберемся.  
22-50 — Музыкальный фестиваль в Миккили. Передача 1-я.  
23-20 — Сергей Юрский. Концерт-импровизация.  
23-45 — Концерт джазовой музыки.  
**КАНАЛ "РОССИЯ"**  
6-30 — Информ-ТВ.  
6-45 — "Муми-троль и другие". Мультифильм. Фильм 2-й.  
7-05 — Документальный фильм.  
8-00 — Наедине с музыкой.  
8-45 — Фильм-балет.  
9-55 — "Где это видано, где это слышано". Художественный фильм для детей.  
10-30 — Скорая помощь.  
11-00 — "Долгая дорога в дюнах". Художественный фильм. 3-я серия.  
12-05 — Музыкальный момент.

12-10 — Музыкальный фильм.  
12-50 — Документальный фильм.  
14-25 — Музыкальный момент.  
14-30 — Информ-ТВ.  
14-40 — Музыкальные портреты.  
15-30 — Домашний урок. Слабые таланты.  
16-00 — Юбилей театрального института Санкт-Петербурга. Передача 1-я.  
16-30 — Мультифильм.  
16-45 — Сто секретов Томаса.  
17-00 — Музыка — детям.  
17-30 — Ваше право.  
18-05 — Музыкальный момент.  
18-10 — Большой фестиваль.  
18-30 — Информ-ТВ.  
18-55 — Политика.  
19-40 — Спорт, спорт, спорт.  
20-00 — НТВ. Сегодня.  
20-40 — Телемагазин.  
20-45 — Музыкальный момент.  
20-50 — "На пороге ночи". Художественный фильм.  
21-40 — "Вечерний звон". Музыкальный канал.  
22-35 — Ваш стиль.  
22-45 — Информ-ТВ.  
23-00 — "Вечерний звон". Музыкальный канал (продолжение).  
0-00 — Авто-шоу в Сосновке.  
1-00 — Музыкальный момент.

12-10 — Музыкальный фильм.  
12-50 — Документальный фильм.  
14-25 — Музыкальный момент.  
14-30 — Информ-ТВ.  
14-40 — Музыкальные портреты.  
15-30 — Домашний урок. Слабые таланты.  
16-00 — Юбилей театрального института Санкт-Петербурга. Передача 1-я.  
16-30 — Мультифильм.  
16-45 — Сто секретов Томаса.  
17-00 — Музыка — детям.  
17-30 — Ваше право.  
18-05 — Музыкальный момент.  
18-10 — Большой фестиваль.  
18-30 — Информ-ТВ.  
18-55 — Политика.  
19-40 — Спорт, спорт, спорт.  
20-00 — НТВ. Сегодня.  
20-40 — Телемагазин.  
20-45 — Музыкальный момент.  
20-50 — "На пороге ночи". Художественный фильм.  
21-40 — "Вечерний звон". Музыкальный канал.  
22-35 — Ваш стиль.  
22-45 — Информ-ТВ.  
23-00 — "Вечерний звон". Музыкальный канал (продолжение).  
0-00 — Авто-шоу в Сосновке.  
1-00 — Музыкальный момент.





## Тэлебачанне на тыдзень

### ПЯТНІЦА • 17

#### БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.  
8-10 — Пад купалам Сусвету.  
8-25 — Фільм-канцэрт.  
9-00 — Тэлебачанне — школе.  
Гісторыя Беларусі. 11 клас.  
9-40 — "Салодкі ручай". Тэле-серыял.  
10-00 — Дакументальны фільм.  
10-40 — Кінаарыс.  
10-55 — Кампазітары Беларусі.  
В.Ванер.  
11-35 — Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок". Пляч зорак.  
Тэлегульня.  
12-35 — Лёс і паззія І.Латушкі.  
13-15 — Паззія ўрада. Актуальнае інтэрв'ю.  
13-30 — Навіны (з сурдоперакаладам).  
15-45 — Педагагічны экран.  
Часцінка жыцця.  
16-05 — Для дзяцей. Запрашалыны білет.  
16-35 — ПК. Публіцыстычна-інфармацыйны канал для падлеткаў.  
17-25 — "Цэнтр".  
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.  
19-00 — Абласныя навіны (Матэлеу).  
19-10 — Да вашага стала. Яшчэ раз пра грыбы (В).  
19-25 — Тэлеавіны (В).  
19-35 — Да Дня энергетыка. Свято, цяпло, надзея (В).  
19-55 — Субседнік. Майстар Полацкага ПТВ-233 Л.Хамічонак (В).  
20-25 — Аб'явы (В).

20-30 — Кантакт: адрасы, прапановы, інфармацыя.  
20-35 — Калыханка.  
21-00 — Панарама.  
21-35 — Пад купалам Сусвету.  
21-45 — На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — НІКа. "У паласе прыбою". Мастацкі фільм. Воднае пола. Кубак Чарнаморска-Балтыйскай лігі — Беларусь — Літва.  
Штовечар — анекдот...

#### КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

5-00 — Новости.  
5-20 — Утренняя гимнастика.  
5-30 — Утро.  
7-45 — Фирма гарантирует.  
8-00 — Новости.  
8-20 — В гостях у сказки.  
Художественный фильм "Илья Муромец".  
10-05 — Мультфильм.  
10-20 — Премьера документального фильма "Обратная связь, или Точка притяжения".  
10-50 — Пресс-экспресс.  
11-00 — Новости (с сурдопереводами).  
11-20 — Ю.Шпитальный. "Обыкновенные обстоятельства". Телевизионный спектакль.  
14-00 — Новости (с сурдопереводами).  
14-25 — Предприниматель. Бридж.  
14-50 — Бизнес-класс.  
15-05 — Блокнот.  
15-10 — В гостях у сказки.  
Художественный фильм "Илья Муромец".  
17-00 — Новости.

17-20 — Адресат — новая Россия.  
17-40 — Человек и закон.  
18-10 — Погода.  
18-15 — Ситуация.  
18-45 — Поле чудес.  
19-40 — Спокойной ночи, малыши!  
20-00 — Новости.  
20-35 — Погода.  
20-45 — Человек недели.  
21-05 — Художественный фильм "Твин Пикс" (США).  
22-00 — Музобоз.  
22-45 — Программа X.  
23-00 — Новости.  
23-25 — Дневник международного турнира по хоккею на приз газеты "Известия".  
23-40 — Политбюро.  
0-20 — Авто-шоу.  
0-50 — Площадка обоза.  
1-55 — Пресс-экспресс.

#### КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.  
7-20 — Требуется... Требуется...  
7-30 — Время деловых людей.  
8-00 — Поехали.  
8-10 — Утренний концерт.  
8-25 — Отечество мое. Преображение.  
9-20 — Обратный адрес.  
9-50 — Параллели.  
10-05 — Телевизионный театр России. Л.Андреев. "Конь в сенате".  
10-50 — Досуг. "Дело мастера боится".  
11-05 — "Санта-Барбара". Художественный фильм.

11-55 — Пилигрим. Российское бюро путешествий.  
12-40 — Крестьянский вопрос.  
13-00 — Вести.  
13-25 — Мужской турнир по хоккею на приз "Известий". Швеция — Канада. В перерывах — Мультфильм.  
15-55 — Там-там-новости.  
16-10 — Трансроссфид.  
16-40 — Дела книжные.  
16-55 — Дисней по пятницам. "Самый богатый кот в мире". Художественный фильм. 2-я серия.  
17-45 — Там, где рождаются звезды.  
18-45 — Праздник каждый день.  
19-00 — Вести.  
19-25 — "Джентльмены удачи". Художественный фильм.  
20-50 — Мультфильм для взрослых.  
21-00 — "К-2" представляет: "Абзац".  
22-00 — Вести.  
22-20 — Автомиг.  
22-25 — Звезды говорят.  
22-30 — Спортивная карусель.  
22-35 — Из зала Верховного суда РФ.  
22-50 — "Алиса в городах". Художественный фильм.

#### КАНАЛ "ПЕТЕРБУРГ"

6-30 — Информ-ТВ.  
6-45 — Мультфильм.  
7-05 — Музыкальный фильм.  
8-05 — "На пороге ночи". Художественный фильм.  
8-55 — Этносы земли.  
9-25 — Мультфильмы.  
9-40 — Музыка — детям.

10-10 — Документальный фильм.  
10-20 — Телемагазин.  
10-30 — Скорая помощь.  
11-00 — Программа для пожилых людей.  
11-30 — Музыкальный момент.  
11-35 — "Звезда пленительного счастья". Художественный фильм. 1-я и 2-я серии.  
14-25 — Музыкальный момент.  
14-30 — Информ-ТВ.  
14-40 — Документальный фильм.  
15-10 — Мультфильм.  
15-30 — Детская энциклопедия. "Азбука гения".  
16-00 — Авто-шоу в Сосновке.  
17-00 — Барометр.  
17-15 — Новый Петербург.  
18-05 — Музыкальный момент.  
18-10 — Большой фестиваль.  
18-30 — Информ-ТВ.  
18-55 — Разрешите доложить.  
19-10 — Латвия. В поисках утраченного.  
19-40 — Спорт. спорт. спорт.  
20-00 — НТВ. Сегодня.  
20-40 — Телемагазин.  
20-45 — Музыкальный момент.  
20-50 — Хронограф.  
21-50 — Уик-энд.  
22-35 — Ваш стиль.  
22-45 — Информ-ТВ.  
23-00 — "Генеральный инспектор". Художественный фильм (США).  
0-50 — Музыкальный момент.

### СУБОТА • 18

#### БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.  
8-10 — Пад купалам Сусвету.  
8-25 — "У паласе прыбою". Мастацкі фільм.  
10-00 — Паказвае Гродна. Інфармацыйна-публіцыстычная праграма.  
11-00 — Тыдзень планеты.  
11-15 — ТА "Рэха". 20 мінут рэдактара.  
11-35 — Урокі здароўя.  
12-00 — Белья і чорныя. Тэлевізійны шашачны клуб.  
12-30 — І зноў дыфтарэя. Гутарка ўрача.  
12-45 — Адраджэнне. Культурна-асветніцкая праграма.  
13-25 — Вобраз. Свята паззіі ў Крошыне.  
14-10 — Кінаарыс.  
14-20 — "Мой маленькі поні". Мультфільм (ЗША).  
14-50 — Голас. Літаратурна-мастацкі відэаканал для школьнікаў.  
15-50 — Песню барыцы з сабою.  
17-50 — Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок".  
19-35 — "Нов & К" — топ-10.  
20-35 — Калыханка.  
21-00 — Панарама.  
21-35 — Пад купалам Сусвету.  
21-50 — "Бацька Амабль". Мастацкі фільм (Францыя).  
23-30 — Каскад. Кантакт. Інфармацыя. Рэклама.  
23-45 — НІКа.

0-00 — Відэа-нявідэа.  
Навіны кіна-віда-аўдыё.  
1-00 — Штовечар — анекдот...

#### КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6-00 — Новости.  
6-25 — Утренняя гимнастика.  
6-35 — Пресс-экспресс.  
6-45 — Субботнее утро делового человека.  
7-30 — Спорт-шанс.  
8-00 — Марафон-15 представляет: зов джунглей.  
8-30 — В эфире межгосударственной телерадиокомпания "Мир".  
9-55 — Земля людей. Экологическая программа.  
10-15 — Смак.  
10-30 — Медицина для тебя.  
11-00 — Книжный двор.  
11-45 — Художественный фильм "Ошибки инженера Кочина".  
14-00 — Новости (с сурдопереводами).  
14-25 — Художественный фильм "Пепси-Длинный чулок". 14-я серия. Часть 1-я.  
14-50 — Деньги и политика.  
15-20 — Спортивная программа "Ультра-си".  
16-00 — Красный квадрат.  
16-40 — В мире животных.  
17-20 — "Коламбия Пикчерс" представляет художественный фильм "Тот, кто меня охраняет" (США).  
19-10 — Оба-на.  
19-40 — Спокойной ночи, малыши!

20-00 — Новости.  
20-35 — Погода.  
20-45 — Что? Где? Когда?  
21-50 — Студия "Резонанс" представляет.  
22-10 — Хоккей. Международный турнир на приз газеты "Известия". Сборная России-1 — сборная Чехии. 1-й и 2-й периоды.  
22-10 — Хоккей. Международный турнир на приз газеты "Известия". Сборная России-1 — сборная Чехии. 3-й период.  
0-35 — Сно-видение. Ночной канал. Новости шоу-бизнеса.  
1-00 — Ночной спорт.  
1-20 — Видеооплеер.  
1-50 — Авто-экспресс.  
2-05 — Лучшая музыкальная десятка месяца.

#### КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.  
7-25 — Документальный фильм.  
7-50 — Мультфильм.  
8-00 — Формула-730.  
8-30 — Наш сад.  
9-00 — Студия "Рост".  
9-30 — Пилигрим. Российское бюро путешествий.  
10-15 — Как жить будем?  
11-00 — "Черный монах". Художественный фильм.  
12-25 — Не будь динозавром.

12-40 — Крестьянский вопрос.  
13-00 — Вести.  
13-20 — Ретро-шлягер.  
13-50 — Международный турнир по хоккею. "Приз Известий". Россия — Канада. 2-й и 3-й периоды.  
В перерыве — "Сигнальный экземпляр".  
15-30 — Изabella. Развлекательная программа.  
16-05 — Футбол без границ.  
17-05 — Фильм-премьера.  
17-20 — Музыка крупным планом. "Разговор по душам".  
18-15 — Устами младенца.  
18-45 — Праздник каждый день.  
19-00 — Вести.  
19-25 — "Исповедь Феликса Крулла". Художественный фильм. 4-я серия.  
20-30 — Маски-шоу.  
21-00 — Совершенно секретно.  
22-00 — Вести.  
22-20 — Автомиг.  
22-25 — Звезды говорят.  
22-30 — Спортивная карусель.  
22-35 — Программа "А".  
23-35 — "Мистер Икс". Художественный фильм.  
1-05 — Центр Стаса Намина (Эн-эн-си) представляет: клуб "Желтая подводная лодка".

#### КАНАЛ "ПЕТЕРБУРГ"

7-00 — Информ-ТВ.  
7-15 — Мультфильм.

7-25 — "Мой театр". Фильм-монолог о творчестве Е.Камбуровой.  
8-35 — "Генеральный инспектор". Художественный фильм (США).  
10-30 — Скорая помощь.  
11-00 — Концерт по заявкам.  
11-30 — Теледоктор.  
11-45 — Программа для пожилых людей.  
12-15 — "Ножи". Художественный фильм.  
13-30 — "13 вопросов".  
14-15 — Сегодня и ежедневно.  
14-35 — Мультфильм.  
14-45 — Документальный фильм.  
15-00 — Исторический альманах.  
15-45 — "Юбилей театрального института Санкт-Петербурга". Передача 2-я.  
16-15 — Документальный фильм.  
16-45 — "Итоги XX века".  
17-30 — Спортивное обозрение.  
18-10 — Большой фестиваль.  
18-30 — Информ-ТВ.  
18-55 — Камертон.  
19-40 — Экспресс-кино.  
20-00 — НТВ. Намедни.  
20-40 — Ваш стиль.  
20-45 — "На пороге ночи". Художественный фильм.  
21-40 — "Дом кино". Т.Тернер и Д.Фонда.  
22-40 — Телекурьер.  
23-05 — "Легенды белой вежи". Художественный фильм.

### НЯДЗЕЛЯ • 19

#### БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.  
8-10 — Пад купалам Сусвету.  
8-20 — Слова да чалавека. Звяртаецца прапаедаік хрысціянскай місіі Рых Рэнер.  
8-50 — Справы вайсковыя.  
9-35 — "Карусель". Мастацкі фільм.  
10-50 — МТУ. Лепшыя кіты.  
11-20 — Клуб "Гаў-гаў".  
11-45 — "Салодкі ручай". Тэле-серыял.  
12-10 — Сёння — Дзень энергетыка. Агні электраграда.  
12-55 — Вішнем Вас. Музычны падарункі энергетыкам.  
13-30 — Таямніца. Праграма для сям'і.  
14-00 — Песню барыцы з сабою.  
15-50 — Мультфильм.  
16-10 — "Сябра". Мастацкі фільм.  
17-30 — Гінес-шоу (Вялікабрытанія — ЗША). Частка 12-я.  
18-00 — Песню барыцы з сабою.  
20-00 — Панарама.  
20-35 — Пад купалам Сусвету.  
20-40 — Калыханка.  
21-00 — "Войскі асабага прызначэння". Тэлевізійны фільм (Аўстралія).  
21-35 — Дзячэўцы з Ракшфора. Мастацкі фільм (Францыя).  
23-40 — Адкрыццё XI зезда кампазітараў Беларусі.  
Сімфанічны канцэрт.  
1-25 — Штовечар — анекдот...

#### КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

7-00 — Час силы духа.  
8-00 — Центр.

8-30 — С утра пораньше.  
9-00 — Пока все дома.  
9-30 — Спортлото.  
9-45 — Утренняя звезда.  
10-35 — Полигон.  
11-05 — Марафон-15.  
11-45 — Под знаком ПИ.  
12-30 — Соло.  
13-00 — Премьера мультфильма "Пиф и Геркулес".  
13-10 — Премьера документального фильма "Подводная одиссея команды Кусто".  
14-00 — Новости (с сурдопереводами).  
14-20 — Диалог в прямом эфире.  
15-00 — Клуб путешественников.  
15-50 — Живое дерево ремесел.  
15-55 — Премьера мультфильмов "Каспер и его друзья" (Англия). "Настоящие охотники за привидениями" (США).  
16-50 — Панорама. Ежедневная международная программа.  
17-30 — Телелюция.  
17-45 — Новости.  
18-00 — Большой театр Дни и вечера.  
18-55 — Погода.  
19-00 — Художественный фильм "Макс и жестики" (Франция).  
21-00 — Воскресенье. Информационно-публицистическая программа.  
21-45 — Спортивный уик-энд.  
21-55 — Жеребьевка чемпионата мира по футболу. Трансляция из США.  
23-30 — Новости.

#### КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.

7-25 — Метры и миллиметры.  
8-05 — Доброе утро. Завтрак для чемпионов.  
8-35 — Программа "Ключ". Царский тур. 10-я часть.  
9-05 — Студия "Рост".  
9-35 — Здоровье.  
10-05 — Аты-баты...  
10-35 — Кирилл Мажейка. Репортажи из Аргентины.  
11-05 — XX век в кадре и за кадром. "Воздухоплаватели России".  
12-05 — Фольклор. "Зимняя сказка".  
12-40 — Крестьянский вопрос.  
13-00 — Вести.  
13-20 — Не вырубать...  
13-35 — Пигмалион.  
14-05 — Видеопозция. Валентин Федоров.  
14-20 — Вход со двора.  
15-05 — Лучшие игры НБА.  
16-05 — Белая ворона.  
16-50 — Волшебный мир Диснея. "Винни-Пух и Рождество".

17-45 — Васильевская. 13.  
18-45 — Праздник каждый день.  
19-00 — Вести.  
19-25 — Кинотеатр Си-би-эс. "Ограбление на улице Заходящего солнца". Художественный фильм.  
21-10 — Коробка передач.  
21-25 — У Ксюши.  
22-00 — Вести.  
22-20 — Автомиг.  
22-25 — Звезды говорят.  
22-30 — Спортивная карусель.  
22-35 — Полнолуние.  
23-35 — Чемпионат России по волейболу. "Автомобилист" (С-Петербург) — "Самолот" (Нижневартовск).

#### КАНАЛ "ПЕТЕРБУРГ"

7-00 — Целительное слово. Программа богослужения.  
7-30 — "Китайская ночь". Фильм-танец.  
8-05 — Уик-энд.  
8-50 — "На пороге ночи". Художественный фильм.

**ПОКУПАЮ**  
конденсаторы  
и пасту  
с содержанием  
палладия,  
серебра,  
платины.  
г. Вильнюс.  
тел. (8-0122)  
48-37-11.

#### МП "АДЛІГА"

Камп'ютэры і прынтэры  
са склада ў Віцебску  
PC/AT-286/20.....720 \$  
PC/AT-386SX/33.....755 \$  
Epson FX-1000.....400 \$  
CPF-136RA.....185 \$  
Мы працуем на карысць Беларусі  
Дагавімся за нас!



Гарантыя - 12 месяцаў!  
Каштаваны - бясplatны  
Програмы для  
бухгалтэры  
Поўная  
аўтаматызацыя  
бухгаліку

**Заснавальнік —**  
**працоўны**  
**калектыў рэдакцыі**  
**Галоўны рэдактар**  
**У. Р. СКАПА**



210601,  
ГСП, г. Віцебск,  
вул. Гоголя, 17



прыёмная рэдактара—37-34-40, намеснік рэдактара—37-06-89, камерцыйны дырэктар—37-33-06, сакратарыят—37-02-11, 37-45-63, адрэз пісьмаў і сувязей з чытачамі—37-30-43, служба навін—37-31-56, аглядальнікі: па пытаннях работы Саветаў народных дэпутатаў—37-01-45, па пытаннях грамадска-палітычнага жыцця—37-31-56, па пытаннях культуры, адукацыі і нацыянальнага адраджэння—37-74-43, па прамыслова-эканамічных пытаннях—37-06-54, па пытаннях сельскага жыцця—37-06-54, па пытаннях маралі і права—37-31-34, па пытаннях ваенна-патрыятычнага выхавання—37-35-44, аддзел ілюстрацыі і афармлення—37-02-11, рэдактар "Рэкламнага прыложэння"—37-45-63, бухгалтэрыя—37-03-69, старшы інспектар па аб'явах—37-21-60. Карэспандэнцкія пункты: Орша—2-42-98, Полацк—4-52-47, Глыбокае—2-19-33, Шуміліна—2-12-40.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні неабавязкова адлюстроўваюць пункт гледжання рэдакцыі.

Газета выходзіць па аўторках, серадах, пятніцах і суботах.

Набрана і звярстана МКП «ФАРМАТ». Надрукавана афсетным спосабам у абласной узбуйненай друкарні імя Камінтэрна. Віцебск, Шчарбакова-Набарэжная, 6. Аб'ём — 1 друкаваны аркуш. Фармат А3. Індэкс 63913. Тыраж 32703. Зак. 159.

«ВІТЕБСКИЙ РАБОЧИЙ» — областная независимая массовая газета. На белорусском языке.

#### АО "Торговый дом «ДВИНА» реализует:

- \* Куртки детские утепленные до 15 тыс. руб.
  - \* Куртки мужские утепленные до 20 тыс. руб.
  - \* Термоса
  - \* "Ланд"
  - \* "Дихлофос"
  - \* "Перфос"
  - \* Лак для волос "Модерн"
  - \* Кислородные баллоны
  - \* Шланг кислородный
  - \* Шланг поливочный
  - \* Плитку облицовочную
  - \* Печь "Альфа"
  - \* Шифер
  - \* Двери металлические, укомплектованные замками
  - \* Пеномощное средство
  - \* "Крыница"
  - \* Мягкую мебель "Пина"
  - \* Угловой диван "Сабрина"
- Тел. для справок: 33-64-19, 33-52-38.